## Bwei taptere deutsche Frauen.

Gran Dabmig Morer-Walbed, Gattin ber ehemaligen Bonperneurs con Riantichan, und fran Marie con Pappenheim, beren Gatte im Dienfte bes Darrelandes ausgog und feleffer pormiff wieb, auf ber gabet in bie Boimath.

Af have handligen Kampfer "Auss ber Arreite auch grunde Beller, daß welter Bonden Beller Bonden Beller Beller Bonden Bonden Bonden Beller Bonden Beller Bonden Beller Bonden Beller Bonden pilletter ift. epoulle Moner num erften en gum fenfeit, bie felbenhiet bem Ten ungehilte Ginte bein Woor Midten men perfected the Attlicat theirs and he per-Mer Mann merbert, friends theres ple obstrgenteit bugu gefinten jeteb, obne niet Mutabout become an anadon.

Und buff meife men nift reite, mes ber Delbenfenbert micht berbfent: biefe Midne ner aber bie fielbeit begrieben Britigen, bie mit ifnen nen Minuficen femier und fich mit ibnen auf bem benfichen Bumpfte ber Seimuth enigenen febren. Die tapfer und freit nach beuifder Art in fremben Unnte an bes Geite ber Manner aub bietten, als ber geibe frind Courm flie ate Gemoten und Chrappelle mie Ongel auf ihre Beimftatten und auf bie Bago. reite, in benen ihre linben, garten Sante bie im tobenben Rampt gefchlagenen Bunben berbanben unb niebere Dagb. bienfte vereichfeten, hernieber proffeiten, und bie fo manchem Braven bas feste Stunblein mit leifem, liebem BBort etleichtert baben,

Gie betrachten fich nicht als Musnahmen und wollen es, um Alles in ber Welt nicht wahr haben, bag fie Befonberes feifteten, viel weniges noch, all bie Dan ner, Gie wiffen, bah fie Schredliches burchgemacht baben, aber fie reben nicht bauon; ber Gebante, bag fie ihre Bflicht bem Baterlanbe gegenüber ibun burften und fie treu und gewiffenhaft gethan ba ben, baft ift ihre höchfte Belohnung. Unb fte find auch teine Ausnahmen! Mue beutichen Prauen, ob in ber helmath, ob if fremben Lanben, benten wie fie unb Deutschland tonnte nie und nimmer ben ihm aufgezwungenen Rempf um feine Geifteng gut einem fiegreichen Enbe bringen, wenn es nicht feine berrlichen Frauen

Bivei ber beften Bertreterinten beuticher Weiblichkeit find ed, bie ber bantiche Dams pfer mit liber ben Attantic nimmt: Frau bebmig Meper-Balbed, bie Gattin bes helbenmuthigen Gouverneurs und Bettheibigere ber ehemaligen beutichen Rotonie Riautschau, und Frau Marie bon Bappenheim, Die Lebensgeführtin bes frii: heren beutiden Militarattaches in Peting, ber Enbe Muguft L. 3. an ber Spife einer fleinen Schaar Deutscher im Dienfte bes

und tapfer Dienfte als Rrantenpflegerin- gieren fich bamit teoffen, bag fie ihre nen geleiftet, bis bie ehrenvolle Rapitulas Bflicht erfüllten, fo lange es ihnen vertion bes Blages erfolgte, und beibe tehren gonnt war, aber fie follten fich bon ihrer ohne ben geliebten Batten in Die Seimath begreiflichen Bitterfeit nicht zu ungerechte gurild, um fich meiter im Dienfte bes Ba- fertigien Antiegen gegen bre leberminber terlanbes zu bethätigen. Gie haben bie binreigen laffen und bas Leben bon neue Beimath, bie fie in fahrelanger, Rriegigefangmen ift nun mal nirgenbmo milbevoller Arbeit fchaffen halfen und in ein Berrenleten. ber fle auf ben oberfien Sproffen ber ge- "Rein, ich habe meinen Galten, feitbem fellicoaftlichen Stufenleiter ftanben, auf- er nach Japan abreifte, nicht wiebergegeben muffen; fie haben ihren mit ber fürs feben, aber ich weiß, bag es ibm fo gut forgilden Liebe ber beutiden Sausfran geht, wie bas unter ben obmaltenben Umeingerichteien behaglichen heimftatten und ftanben möglich ift. ben gröhten Theil ihrer irbifchen babe | "Uns Frauen ift feitens ber Japaner eingebilft, aber ben Duth haben fie nicht jebe Rudficht und foulbige Achtung bes ber bie Reifegefellschaft, welche mafrend Benn bas prophetifche Wort bes Dichberloren und bas felfenfefte Bertrauen geigt worben. Bebe bon uns batte ja ihr ihres Sierfeins bei ber Linie auf bem in ters "Um beutichen Befen foll einft bie auf Deutschlands gerechte Cache haben alle eigenes Sorgenpadden ju tragen, aber Soboten liegenben Sapagbampfer "Prefis Welt genesen" feine Erfillung findet, perfonlichen Schidfallige in ihnen nicht man hat es uns wenigstens nicht mehr als bent Lincoln" herzliche Gasifreunbichaft bann werben auf ber Ehrentafel ber Beltmantenh maden tounen.

mollten, wie es ihnen um's Berg fein Francisco und bon bort hierher, auf ber und Frant bon Pappenheim hatte fich versicht und ftarten Muthes gur Uebers muß! Aber bas then fie nicht. Die Bahne wir bon allen Seiten so bieles Liebe und taum an berfeiben beiheiligt. Wenn bie nahme neuer Pflichten ber Deimath ents gufammen gebiffen, wie es fich für tapfere Bute erfahren haben. Es war ruhrenb Ungewifteit über bas Schidfal bes Gate gegenfahren, haben ihr reblich Theil an Colbatenfrauen gegiemt, - bas berg mag und erhebend gugleich, wie fich bie ten, bem fie erst bor faum anderthalb ber beutschen Deltgenesung mitgeholfen. bluten, aber ber Mund lachelt und auf Deutsch - Amerikaner überall, wo wir Jahren angetraut murbe, fie begreiflicher ben flaren Stirnen und in ber gangen Aufenthalf hatten, einander überboten, Saltung fleht beutlich geschrieben: Wir und eine Freundlichkeit zu erweisen und find beutiche Frauen und laffen uns nicht in biefer Begiehung nehmen wir nur bie

für ben Beitungsfdireiber find fie bie uns mit uns, als ob wir heimfehrenbe fiege bentbarften Interviewsobjette, bie man fich reiche Delben feien." benten fann. Befcheiben in ihrer Gefin- "Sind Gie auch, gnabige Frau, Gie nung wie nach aufgen bin, wehren fie faft und alle Anderen, bie mit Ihnen tamen, erfchroden ab, wenn im Laufe ber Unters benn Gie haben bentiche Art und beutiche haffung ein anertennenbes Wort für ibre Treue unter ben fcmierigften Umftanber freubeutide Pflichterfüllung laut wirb. fiegreich bochgehalten", erlaubte fich ber Bir haben unfere Coulbigfeit gethan, Beitungsmann einzuwerfen und "Run wie alle Unberen, was ift barifber groß gut fangen Gie nur auch noch an, bann erund wie lofte fich bas Band ber Junge! burch biefes große Land gereift und ich ju Gebote ftaben, bas Befanntwerben bon eingewanderte Kinder; und nach ben Aften es, ertont die Trauermufit, Die Tob und bem ichwer gepriften Menfchengeschlecht, Mnerfennung für Jeben und Jede, sogar habe zu wenig babon gesehen, um mir ein Miffelhalen ihrer Rinder zu berhalten. Ift ber Kinderschungeschlichten. Ift ber Kinder zu berhalten bebeutet. Berweiftete Stabte, wird man erft wiffen, was Bertha von

fer Bellung erfdienenen, ber "Frant. Sache gehort habe, ift mabrhaft grofartig, irob bes unbergleichlichen Gemifches ihrer gent Keinber ameritanifchet und 26.8 Profurler Beitung" entnommenen Brief eines Das ift wenigftens eine gute Radyricht, Bebolterung und beren gufammengepferch | gent Rinber eingewonderter Eltern, wobet in Japan internirten beutschen Artegs bie ich ber heimath bringen fann, und ich ten hausens, einen geringeren Brogentsch noch in Beiracht tommt, bag lettere 45 218 fie aus Wien hinausgetragen wurde wie eine heilige wird fie verehrt werben, gefangenen, ber Beschwerbe uber uns glaube nicht, bag es in Deutschland allges bellinquenter Kinder auf, als andere Stabte Prozent ber gesammten Jugenberollferung zur Stätte bes Flammentobes, folgte bem Der Jeanne b'Arc bes Bellfriedens wergefangenen, ber Beschiberbe uber und glaube nicht, bag es in Deutschland allges belinquenter Rinber auf, als andere Gibbte Brogent ber gesammten Jugenblevöllerung wurdige Behandlung führte, gut sprechen mein betannt ift, unter welchen erfchwes im Canbe, die barüber duch flibren, Wah- ber Gtabt unter 20 Jahren ausmachen. und erflärte mit ehrlicher Entruftung, bag renben Berhaltniffen bie Deutschaftmeris renb fich bas Berhaltnis für Denver auf Die oft gehörte Behauptung, bag bas ausfie bie Angaben bes Mannes als mafilos taner bem alten Baterland bie Treue 28.5 für je 10,000 Cinwoliner fiellt, für ländische Glement jum großen Theil für

Bepaner ber Genfes Annientlum gemich girer; auch bie Minemfichaffen beben fich melde bes Releg ben frenern belegt, und merben, benn fie find braride Renord, be-



Bon fints nach rechts, obere Meibe: Frau von Bappenheim, Frau Meger-Balbed, Sans Meger Balbed, Uniere Reihe: Dagmar und Bertha Dener-Balbed.

Baterlandes auszog und bon bem man über weiter nichts, ale bag ihnen bie Freis bag in Deutschland baran tein Mangel ren Bahlfpruch von jeher "Tapfer und nicht wieder gehört hat, wührend Rapitan heit fehlt und sie unthätig bleiben muffen, fein wird, davon haben wir in Tsingtau Treu" gewesen ift. Den Kopf boch und Meyer-Walbed befannilich seit der Urber- wo ihre Brüber im Dienste des Baterlan- schon einen kleinen Worgeschmad bekom- ben Blid enischlossen gerbeaus, gehen sie gabe bon Riautschau auf ber Infel For- bes bon Cieg ju Gleg ichreiten und und mola in japanischer Gefangenschaft weilt, flerblichen Ruhm an ihre Fahnen heften, Beibe Frauen haben in Tfingtau treu zu beflagen. Gie muffen mit ihren Offi-

nothig erfdimert. Und bann tam bie genoffen hatte, nach bem Dod ber fan- gefdichte bie bentichen Frauen obenan Wenn biefe Frauen reben und ergahlen lange Reife bon Changhai gach Can binavifden Linie brachte, fattgefunden, fleben und bie beiben, bie jest voller Buangenehmften Ginbrude in bie Beimath Sie reben nicht, fie hanbeln nur, und mit. Rur machte man oft guviel Wefens

"Bemig bin ich nicht ber Anficht, bag "Meine Plane fur bie Bufunfis Da 25.6, bat New Yorf nur wenig uber 20 erweift fich bemnach als vollig grundlos. bie beutiden Gefangenen in Japan ber- fieben Gie- in natura!" Damit wied jugenbliche Delinquenten (Schulfdwönger Was Kinder hauptfächlich auf eine Be hitidelt werben", fagt fie, "aber ich be- Frau Meber-Balbed auf ihre brei Rinber mitgerechnet) unter je 10,000 Bemognern, brecherlaufbahn führt, ift nicht fowohl Arfibe in gablreichen Briefen aus ben ber- bin, Die fich innig an Die Mutter fdmieg- Gine anbere Heberraschung biefet ibre muth an fich, als mit Armuth gufammen-

"Aber nun muffen wir Schluf machen. und muß mal feben, mo wir auf bem bon ihnen berlangen mußte. Deutfche Dampfer untergebracht find und bag bie Frauen geben, brennenben Bergens givar, Rimber gu ihrer Orbnung tommen. Le- aber trodenen Auges ihre Gatten, Bruber Beiten." Gin fruftiger Sanbebrud, fo bes Rrieges milbern. Gie find bie gewalund gludliche Unfunft in ber Beimath ben endgultigen Triumph uber feine vie gewiinfcht hatte, entlaffen.

Schleppere ber hamburg-Amerita Linie, lung ber beutichen Frauen.

neuen fcmeren Aflichten entgegen, im ficheren Bewußtfein, ihnen gewachfen gu fein und fie erfüllen gu fonnen, und toenn 3ch habe ichon bief gu lange geplanbert bas geliebte Baterland ichier Unmögliches ben Gie mohl, und wenn wir uns wiebet- und Gofne bin und ihrer linden und boch feben follten, bann hoffentlich in froberen fo ftarten Banbe Arbeit bilft bie Schreden energisch munter und frei bon aller Gegiertheit, wie die Geberin felbst und ber beffen lowenmuthige und lowenstarte Beitungsmann war, nachbem er gute Reife Streiter gu Land und gu Maffer affein Ien Gegner nicht erringen fonnten, ohne Die Unterhaltung hate an Borb bes bie bis in ben Tob getreue Pflichterfill-

## Frauen als Kinderrichter.

Ihre beffere Befähigung von frau Clarice M. Baright

Bu ben noch ungelöften Problemen ber Borts Schulbevolferung im Alter on 10 Gefellichaftslehre gebort bie Aufgabe, auf, bis 16 Jahren find 25.5 Progent hiergebofage ?", bas mar fo giemlich Alles, was gable ich Ihnen aber gang gewiß nichts Abwege gerathene Kinber auf ben rechten rene Kinber hiergeborener Eftern, 56 Proter Berfaller blefes Artitels uber ihre mehr", tam es prompt gurud. Weg gurudguführen. Die Größe bes gent hiergeborene Kinber im Ausland geeigene Thatigloit in Afingtau erfahren "Aber bie vielen Beweife bon Liebe und Beldes, bas hier gu bestellen ift, latt fich borener Eltern, 19.5 Progent im Ansland Chenbilder Sottes, Leiber jugenbfiarter fonnte. Aber wenn bie Rebe auf bie Achtung im fremben Lande haben und nicht ermitteln. Bur öffentlichen Kennt- geborene Rinder. Rach ben Alten ber Manner, aber auch von Greifen, von Tapferfeit und getreulide Arbeit ber An- febr wohlgeihan, benn fie tamen unferen nis gelangen nur Bergeben von Rinbern Rinbergerichte (Jahrgang 1912) tommen Frauen, pon Rinbern. Aus ber Erbe veren, ber Milfchmeften im Dienfte bes Ctammesgenoffen von bergen und galten aus ben armeten Bevollerungstiaffen, bon je einhundert belinquenten Rinbern Baterlanbes ober ber berben Colbaien, wohl mehr ber gemeinfamen Beimath, als Diefe tommen bor bas Rinbergericht, mab. 42.5 auf Die bon eingeborenen, 40 auf Die tam, - bei, wie leuchteten bie Augen auf uns berfonlich. Wir find ja nur im Fluge ren wohlhabenben Eltern Mittel und Bege bon eingemanberten Eltern und 17.5 auf ffir ben Beind, nur nicht für bie eigene Uribeit über irgend etwas erlauben gu bemnach jebe biegbegligliche Statiftif uns 45.5 auf die erstgenannte, 35.4 auf bie Beiffung. Weiffung. Weber Dalved auf einen willigkeit ber Deutschlands fichtspuntte. Die Ctab Rem Yor weisen Tagen in einer Rem Por muthiges Ginfieben für Deutschlands fichtspuntte. Die Ctab Rem York weise, nämlich 48.3 Pro-Louisville auf nabegu 20, für Buffalo auf unfere Berbrederwelt vergnimortlich Jei. Bas Rinber hauptfachlich auf eine Ber-

Giebenen igpanifchen Gefangenentagern ten. Zwei herzige fung fleine Mobchen, Theilung nach Rationalität. Bon Ran hangenbe Umgebung und Umgang. Dit ju befiben mabnten.



Clarice Dt. Baright.

möglich gleich beim erften Gebliritt, ber Bureaus in No. 170 Broobway, ber fie ben jungen Miffethäter uor bas Rinber- bieber nur aus ihren Schriften und in gericht bringt. Und non ber Fabigteit ben Beifungen berichteten Reben tennt und fich Rinderrichters, fich in Die Loge bes Delins eine unmobern geworbene Borfiellung von quenten fineinguberfeben, bon feinem Ber- einer gelehrten Frau macht, ift fiberrafcht ttautfein mit beffen Lebensverhaltniffen von ber Jugend, ber Unmuth und ben und bor allem bon feinem Berfieben ber meltgewandten Formen ber bornehmen Rinberfeele bangt in febem eingelnen, ihm Dame. Es fallt ih mgunachft nichts beffeborgeführten Falle die erfolgreiche Lofung res ein, als die benale Aeuherung: "Sie ber Aufgabe ab, bas Rind auf ben rechten find bie erfte Frau, die fich um ein Richter-Beg gurudguführen. Gewiß eine mub- amt in New Port bewirdt."

## Zum ersten Jahrestag von Bertha v. Suttner's Tod.

21. Juni 1914 - 21. Juni 1915.

jener großen Bafur bebeutet, Die gwei bon Guttners Augen folgten? - - weltgeschichtliche Perioden trennt: Die Biele preifen fie gludlich, bag fie aur entschwundene Beit bor bem Bolferfriege rechten Beit geftorben. Gewif, es blieb Periobe nach bem großen Ringen.

fall wars; aber welch erfcutternber Bujener Frau, Die ihr Wirfen ber Bermeifes Unheil bon ber Menfchheit abgumenben, ftirbt am Borabend jener Tage, bie ben fürchterlichften, in feinem Umfang nie

Seit elf Monaten brennen bie Trauer-Beit bas Bort "Die Baffen nieber!" in bie Menge rief und bamit fagen wollte, baß die Enticheibung ber Baffen fein fulturgemäßes, tein vernünftiges Beginnen Geit elf Monaten währt bie Trauerfeier filr fie und gleichzeitig bas Gubnefell für bie Auferachtlaffung ihrer aus Liebe und Berftand ber Menfcheit gugerufenen Lehre. Leichenhilgel an Leichenbugel find es, die fich in Europa, in Afien und Afrifa nebeneinander reiben; gerfeste Menfchenleiber 'liegen am Boben; ber- fenefrafte, um mitguarbeiten an ber Berbrannte, erfridte, erfaufte, berfchuttete heraus, unter bem Waffer, aus ber Luft, aus ben finnreichften Dafchinen, bie ber werben. Wenn ber Rrieg voriiber und bie Menfchengeift je erbacht, gifcht und brohnt Bernunft wieber eingefehrt fein wird bei es, ertont bie Trauermufit, Die Job und bem fdwer geprifften Menfchengeschlecht, Dorfer, Cantfelber und Balber, Runft-Romparfen bes Elends, Die Millionen ber | Lander fammeln, um fortgufiften und Berftimmelten, ber Beimlofen, ber Ber- ju bollenben, mas fie begonnen. Ihr waiften, ber Berarmten und Arbeitslofen. Rame wird großen Rlang befommen, und Sarge ber weltbefannten großen Frau ben Dentmaler errichtet werben, und bie nur ein Dubenb Berfonen. Gin Sauf- Berefrung, bie ihr bon ben Angeborigen lein ber Betreuen und Greunde. Geitbem aller Baterlanber gutheil werben wirb. fie aber que Afche geworben, folgten ihr wird bie Stimme bes Saffes verftummen bie Bilbenten bort nicht bie genigenbe Millionen junger, traftiger Menfchen aller laffen. 3m Ramen Bertha bon Guttners Rube gum Bruten gefunden und find Rationen nach in ben Tob. Menichen, Die wird bie Berfohnung beginnen und bas meift lanbeinwärts gezogen, um an Flufeam 21. Juni porigen Jahres noch bas Bert ber Bieberherftellung angeben. Go laufen, auf Teichen und in Rieberungen Recht auf langes Leben und Lebensglud wird fie noch im Tobe Gutes wirten, ju bruten. Infolgebeffen ift eine gute

Gin Jahr boriiber, und mas für ein! Marb ie einem Menichen eine ichredibre große Scele ausgehaucht bat. Als Beriba bon Suttner bargebracht wurde, wir bamals von ihr Abichieb nahmen, als bon jenem Feinde felbft, ben fie ihr Lebfich bie Menfchenfreunde beiber Welten iag befampft hat? Barb je bie Boblibat trauernb um ihren Garg ichorten, auch eines Menidenwirfens, bie Berechtigung bie Burger jener Lanber, bie man beute feines beiligen Wollens braftifcher und "Die feindlichen" nennt, abnien wohl nur einbringlicher bewiefen ale burch bie Etmenige, bag biefer Mugenblid ben Beginn eigniffe, bie bem Berlofden bon Bertha

bon ber anbern, noch immer erwarteten, ihr großer Schmers erfpart. Richis gebuntel und rathfelhaft bor und liegenben wußt zu haben bon all bem, was nach bem 21. Juni 1914 fich in ber Welt er-Berifia von Cutiners Tob hat bie eignet bat, ift ein gunftiges Schidfal, tern nach Amerita. Aber fie ift fo gutfcmere Bwifchengeit eingeleitet. Gin Bu- Dennoch verging in biefem Jahr noch fein Tag, an bem ich nicht bebauerte, baß fie fall! Fünf Wochen nach dem Lebensichluß nicht mehr ift. Sie hatte biefen Schmers ich heute noch bie Starta", und in ertragen miffen, wie wir alle. Aber fie unferem Saufe wirb nur beutfch gefprobung bes Weltzusammenbruches gewihmet batte boch auch bie innere Genugthuung den," fagte Frau Baright. "Mein Mann hatte, tam ber Krieg. Gie, die in ihren empfunden, Beit ihres Lebens bas Rich- ift Ameritaner und bat beutich bon mir letten Rebensjahren, wie eine Geberin, Die tige erftrebt ju haben, ber wichtigften Bolten bes Unbeile fich gufammenballen Aufgabe, bie je ein Menfc vertreten tann, fan und ihre Rrufte verboppelte, um bies ihr Leben und ihre Arbeit gewibmet gu ihre Grogmutter. Much engagiren haben, bem Rampfe gur Befeitigung bes Rrieges mit allen Fafern ihres Bergens und ihres Berftanbes gelebt gu baben. fer." geahnten Rrieg ber Denfchheit entbrennen Dieje innere Befriedigung ber boll gethanen Bflicht, beren fich beute nur menige Menfichen in ber Welt erfreuen fonnen. fadeln für bie Probetin, Die noch ju guter batte ihren Schmers erträglicher gemacht. Gin Jahr ift feit ihrem Tobe nun ba-

bin gegangen. Gin furges Jahr; aber wie bat es bie Anschaumgen ber Denichen über bas Lebenswert ber Guttner gewandelt! Der Strieg hat fie alle aus ihrer Gleichgültigfeit geriffen. Die einen bliden gwar noch immer in ihrer Beauf beffen Erfolg fie nicht zu hoffen magen, bie anbern aber - und biefe bilben jeht bie Debrbeit - fammeln alle Wilwirflidjung jenes Strebens, an ber Ginbammung bes Rrieges, an feiner Befeis tigung aus ben Rulturgentren. Dillionen finb el auf ber gangen Erbe, bie fortab in jenem Streben ihr Lebensgiel feben Guttner ber Denfcheit gewesen, wirb

The stranger and stranger distributed and a stranger and on these periors Mays socilorated topic to retirent began the recipient for the recipient from these and filed DECEMBER for half throughplation over his fortide dismitture his directory selecti the actions the gold said, well in James's ben Arientes von lich gelbt. Jid weich off eens old word volle gelben Abertle für sie Mitaeldifielt in allamentieren ber Arient beiben, bie für Rieber ju berfrügebigen. gentreten und untegerbilligen Menfchen

the Nathard on Bulling Mah ich auf ben gigen Brow Butteff & mitment board by sen three Rinbert unb on Richem Shebrand Speak, "Smitt fubre facte ich eifrigen und futimen Wige bien ber frehitreiffe non Ringben unb blibbin in hitse flante genitoret, bie ats Delingueielen bie bad Reimfunlgeriche francisis. 36 table more lifefin Debites geleht. 3th bier ibr bertrouter Mathartes n Seiten von Noth und Milmmerniffen abe trefen, ich bafe Bert mit ihnen gefrechen, bie Bilrbe iften Dafeins, und fie fune nen mid."

Gin berechtigter Giolg fag in bem Ten biefer leiten bert Morie, und ihre Gebense tin ichienen binübergufdmeifen nach ber Offfrife. Grau Beright fennt bie Dfie feite, fie fennt bie Gefahren, bie filt eine gewandter Rinber burch ben piliglichen Bechfel aus ber frengen Bucht monarbie der Inftilutionen in Die amerifanifche Ingebunbenheit entfreben; fie bat fer bee febrieben in bem Werfe: "Oltigens in the making", but three literarifden Ruf begrundete, und in ben foriulugifden palten einer biefigen Morgenzeitung, Die fie langere Beit mbigirte. "Und well bies fo i.," fubr Grau Baright in ber Unterhaltung fort, "weil ich verftebe, was bas hers biefer Leute bewegt, weil ich ibre Cprache rebe und weil fie bas Bertrauen gu mir haben, daß ich verftenbnisvoll unb recht und billig urtheilen werbe, find fie gu mir gefommen und baben gefagt: Du follft Michter werben, Michter über unfere Rinber, wenn fie auf Abmege geralben." Das mar ber thatfachliche Unfies gu

Frau Baright's Bewerbung um bas Mmt. 3hr Gelbfivertrauen auf eine wieffame Erlebigung ber Pflichten beffelben ift unericbiliterlich und, nach bem Borbergefag= ten, felbftverftanblich. Gie bat, feitbem fie als Ranbibatin aufgetrefen, über biefe Pflichten nadgebacht und eine erweiterte Muffaffung berfelben getvonnen. "Das Rinbergericht," fagte fie, "ift meiner Un-Reform-Tribunal, eine Sulfe fur Bet-irrte, 3ch wurde jebes erbenfliche Mittel anwenben, Anoben und Mabden auf ben rechten Weg ju bringen und fie auf bems felben gu erhalten, und ich habe bas fichere Geflift, bag wenn ich einbringlich mit ibnen rebe als Frau, binfer ber bie gerichts lide Autorität fieht, und mit meiner Befahigung, ihr berg und Gemuth ju rilbren, mir es gelingen muß, reformatorisch unter unferer Jugend zu mirfen. Und mas bas Jahr! Gin Jahr, feit Bertha bon Guttner lichere Tobtenfeier gutheil ale biefe, bie meint, feuchtet febem ein, ber bebenft, bag bie Rnaben und Mabden von beute bie gufünftigen Burger biefes Lanbes finb. ich wurbe es auch nicht bei bem Ginbrud bewenben laffen, ben ich burch perfonliches Bureben im Gericht auf bie belinquenten Rinber machen fann. Bu Dubenben fteben mir gleichgefinnte Mitarbeiter unb Dit. arbeiterinnen gur Berfügung, bie fich eines mit meiner Dabnung aus bem Gerichts. faal entlaffenen Rinbes angunehmen unb ihm weiter gu belfen bereit finb."

Frau Baright ift in Wien geboren unb fam ale vierjabriges Rind mit ihren Gla beutich geblieben, wie alle Biener unb gelernt. Daft unfere Rinber babeim nicht anbers als beutich reben, bafür forgt icon aus biefem Grunde nur Deutfche gur Bebienung. Blut ift halt bichter wie Baf-

Mit 23 Jahren wurde Frau Baright gur Rechtsprogis jugelaffen, nachbem bie Rechtsfatultat an ber Rem Dorter Unis verfitat abfolbirt und bann bieWiener Unts perfitat bezogen hatte, mo fie fich givei Sabre lang vornehmlich fogiologifchen Studien mibmete. Gie ift eine bortreff. liche Linguistin und fonn fich mit irgenb einem aus bem Rem Dorfer Bollergemifc n feiner Mutterfprache unterhalten. In ichranttheit trauernb auf jenes Streben, Richter Fawcett von ihr: "Gie ift Rris ein. n Brief an Magor Ditchel forieb minologift, Benologift und eine grundliche Rennerin ber Afpchologie bes Rinbes: monatelang hat fie unter ben Fabrifmabden ber Oftfeite gelebt und fich mit beren Lebensanichauungen bertraut gemacht." Ihre thatige Mitwirfung bei ber Organis ation ber Gaft Gibe Jubenile Bolice Force bat fie mit Boligeitommiffar Boobs in nabere Berührung gebracht, und biefer halt große Stude auf fie. Irgenb welchen Bebenten gegen bie Bethätigung bon Frauen in hoberen amtlichen Stellungen begegnet fie mit ben Worten: "Wenn eine Dame fagt: 3ch tann bas, ich paffe baffir, fo tonnen Sie fich barauf berlaffen, bag fie Stich halt." Und wenn man Frau Baright bas fagen bort und fie anfchant, jo glaubt man's gewiß.

## Die Wilbentenjagb.

C. M. L.

Infolge ber friegerifchen Dagnobmen n ber Rabe ber beutiden Ruffen baben Dr. Alfred Frieb. | Entenjagb im Binnenlanbe gu erwarten.